

WHO WILL DELIVER ME?

ໃຜຈະສົ່ງຂ້ອຍ ?

ໃບປະກາດຂ່າວປະເສີດນີ້ຖືກແປດ້ວຍຄອມພິວເຕີ້. ຖ້າທ່ານສາມາດແກ້
ຂຫລືບັບປຸງພາສາ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫ້ອງການທີ່ info@angp.co.za

ວັນອາທິດ ໜຶ່ງ ຂ້າພະເຈົ້າ ກຳ ລັງເທດສະ ໜາ ຂ່າວປະເສີດຢູ່ໃນ ໝູ່
ບ້ານຂອງຫົວ ໜ້າ ຄົນ ໜຶ່ງ ໃນລັດ Lesotho. ຜູງຊົນເຜົ່າ ຈຳ
ນວນຫລວງຫລາຍພ້ອມດ້ວຍຫົວ ໜ້າ
ແລະພັນລະຍາຂອງລາວໄດ້ເຕົ້າໂຮມກັນເພື່ອຜັງພຣະ ຄຳ
ຂອງພຣະເຈົ້າ. ຖ້ອຍ ຄຳ ທີ່ມີຊື່ວິດ,
ເຊິ່ງມີພະລັງແລະຄົມກວ່າດາບທີ່ມີຄົມສອງຄົມ,
ໄດ້ຜັງເລິກເຂົ້າໄປໃນໃຈຂອງຜູ້ຄົນ.



ຜູ້ທີ່ເຮັດສິ່ງທີ່ຜິດບາບແມ່ນຂອງມານ. 1 ໂຢຮັນ 3: 8.

ໃນຂະນະທີ່ຂ້າພະເຈົ້າຍັງປະກາດ, ພັນລະຍາຂອງຫົວ ໜ້າ ໃຫຍ່, ພະລາຊິນີ,
ເລີ່ມຮ້ອງໂຫຍ່ຢ່າງຂົມຂຶ້ນ. ດ້ວຍນ້ ັ ຕາໂຫລອກຈາກແກ້ມ,
ນາງໄດ້ລຸກຂຶ້ນແລະຮ້ອງວ່າ, " ໃຜຈະຊ່ວຍຂ້ານ້ອຍ? ກະລຸນາຊ່ວຍຂ້ອຍ,
ຫົວໃຈຂອງຂ້ອຍເຈັບຫຼາຍ,

ຂ້ອຍເປັນຄົນທີ່ເສົ້າສະຫລົດໃຈແລະເສົ້າສະຫລົດໃຈ. ໃຜສາມາດຊ່ວຍຂ້ອຍໄດ້
? ຜູ້ໃດຈະຊ່ວຍຂ້ອຍໃຫ້ພົ້ນຈາກການເປັນຂ້າທາດທີ່ ໜ້າ
ຢ້ານກົວຂອງບາບນີ້? ຂ້ອຍຕ້ອງເຮັດຫຍັງ? ເຈົ້າທຸກຄົນຮູ້ຈັກຂ້ອຍ,
ຂ້ອຍເປັນພັນລະຍາ (ລາຊິນີ) ຂອງຫົວ ໜ້າ ແລະຂ້ອຍກໍ່ແມ່ນແມ່ຍິງຄົນ
ໜຶ່ງ ທີ່ອະທິຖານ.

ເປັນເວລາຫລາຍກວ່າ 20 ປີທີ່ຂ້ອຍໄດ້ໄປໂບດ, ແຕ່ສິ່ງທັງ ໝົດ
ນີ້ບໍ່ໄດ້ຊ່ວຍຂ້ອຍ, ພວກເຂົາບໍ່ສາມາດປົດປ່ອຍຂ້ອຍ,
ບາບໄດ້ຜູກມັດຂ້ອຍ. ຂ້ອຍເປັນຄົນຂີ້ເຫຼົ້າແລະຄາດຕະກອນ. ມີຂອງຂ້າພະ
ເຈົ້າບໍ່ສະອາດແລະຊົ່ວຮ້າຍເພາະວ່າພວກເຂົາມີສ່ວນຮ່ວມໃນການເຮັດ ເບຍ -
ນັ້ນແມ່ນ ຄໍາ ສາບແລ່ງເຄື່ອງດື່ມ! ບາບໄດ້ຜູກມືແລະຕີນຂອງຂ້ອຍ,
ຂ້ອຍເປັນນັກໂທດ ນະຣົກ"

ນາງໄດ້ຮ້ອງໄຫ້ຢ່າງຂົມຂື່ນທີ່ສຸດແລະນັ່ງລົງແລະຮ້ອງດັງງວ່າ:"
ຊ່ວຍຂ້ອຍແດ່! ຊ່ວຍຂ້ອຍ
ແດ່! ໃຜຈະສົ່ງຂ້ອຍໄປ? ຜູ້ໃດຈະຊ່ວຍຂ້ອຍໃຫ້ພົ້ນຈາກໄສ້ບາບນີ້? ຂ້ອຍຮັກ
ພະເຈົ້າ, ແຕ່ວ່າບາບປົກຄອງຂ້ອຍ, ບາບ ກໍາ
ລັງດົງຂ້ອຍລົງໄປໃນນະຣົກ. ຂ້ອຍໄດ້ຂ້າລູກຊາຍກົກຂອງຂ້ອຍຄັ້ງ ທໍາ ອິດ,
ຂ້ອຍເມົາເຫຼົ້າໃນຂະນະທີ່ຈັບລາວໃສ່ຫວັງຂອງຂ້ອຍ,
ແລະໃນສະພາບທີ່ມັນເມົາຂ້ອຍກໍ່ໄດ້ກັງລົງພື້ນແລະບີບຫົວຂອງລູກຊາຍນ້ອຍ
ທີ່ຮັກຂອງຂ້ອຍ, ຈົນເຮັດໃຫ້ລາວຕາຍ. ກະລຸນາຊ່ວຍຂ້ອຍ,
ປົດປ່ອຍຂ້ອຍຈາກຄວາມຕາຍນີ້! ປະເພນີຊົນເຜົ່າຂອງຂ້ອຍບໍ່ໄດ້ຊ່ວຍຂ້ອຍ.
ສາດສະ ໜາ
ບໍ່ໄດ້ຊ່ວຍຂ້ອຍ. ໃຜສາມາດຊ່ວຍຂ້ອຍໄດ້? ຜູ້ໃດຈະປົດປ່ອຍຂ້ອຍ?"

ຂ້ອຍໄດ້ຕອບແລະເວົ້າວ່າ:" ຢ່າຊຸ່ຍ້ານ. ຢ່າ ໝົດ
ຫວັງ. ບັນຫາຂອງທ່ານແມ່ນບັນຫາຂອງທຸກໆຄົນ. ຄໍາ ພິໄບເບິນໃຫ້ ຄໍາ
ຕອບຕໍ່ຫົວໃຈຂອງທ່ານ. ມັນບອກພວກເຮົາວ່າບາບຄວບຄຸມຊີວິດ
ຂອງພວກເຮົາແຕ່ມີຜູ້ ໜຶ່ງ ທີ່ສາມາດປົດປ່ອຍພວກເຮົາໄດ້."

" ຂ້ອຍຮູ້ວ່າບໍ່ມີສິ່ງໃດທີ່ດີໃນຕົວຂ້ອຍ, ນັ້ນແມ່ນຢູ່ໃນ ທໍາ
ມະຊາດຂອງຂ້ອຍ. ເພາະວ່າຂ້ອຍມີຄວາມບາຖະ ໜາ ທີ່ຈະເຮັດສິ່ງທີ່ດີ,
ແຕ່ຂ້ອຍບໍ່ສາມາດເຮັດມັນໄດ້. ສໍາ
ລັບສິ່ງທີ່ຂ້ອຍເຮັດບໍ່ແມ່ນສິ່ງທີ່ຂ້ອຍຢາກເຮັດ; ບໍ່,
ຄວາມຊົ່ວຮ້າຍທີ່ຂ້ອຍບໍ່ຢາກເຮັດ - ສິ່ງນີ້ຂ້ອຍ ດໍາ

ເນີນຕໍ່ໄປ. ສະນັ້ນຂ້ອຍເຫັນກົດ ໝາຍ ນີ້ຢູ່ບ່ອນເຮັດວຽກ:
ເມື່ອຂ້ອຍຢາກເຮັດສິ່ງທີ່ດີ,
ຄວາມຊົ່ວກໍ່ຢູ່ກັບຂ້ອຍ. ເພາະວ່າໃນພາຍໃນຂອງຂ້ອຍຂ້ອຍພໍໃຈໃນກົດ
ໝາຍ ຂອງພຣະເຈົ້າ; ແຕ່ຂ້າພະເຈົ້າເຫັນກົດ ໝາຍ ອີກສະບັບ ຫນຶ່ງ
ທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ໃນສະມາຊິກຂອງຮ່າງກາຍຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,
ເຮັດສິ່ງຄາມຕໍ່ຕ້ານກົດ ໝາຍ
ຂອງຈິດໃຈຂອງຂ້າພະເຈົ້າແລະເຮັດໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າຕົກເປັນເຫຍື້ອຂອງກົດ
ໝາຍ ການເຮັດບາບຢູ່ໃນສະມາຊິກຂອງຂ້າພະເຈົ້າ." **Romans 7: 15-**
25 Sooner ຫຼືຫຼັງຈາກນັ້ນ cry ນີ້ຈະມາກັບຫົວໃຈຂອງທຸກຄົນ
- "ຈະເປັນແນວໃດຜູ້ຊາຍ wretched
ຂ້າພະເຈົ້າ! ຜູ້ໃດຈະບິດປ່ອຍຂ້ອຍ?"

ຄໍາຕອບ

"ຖ້າຫາກພຣະບຸດປ່ອຍທ່ານໃຫ້ເປັນອິດສະລະ, ທ່ານຈະເປັນອິດສະຫຼະແທ້ໆ."

ໂຍຮັນ 8:36

ພະເຢຊູເປັນ ຄໍາ ຕອບ ສໍາ ລັບ ຄໍາ ຖາມທັງ ໝົດ ຂອງເຮົາ: ຄໍາ ຕອບຕໍ່ ຄໍາ
ຖາມຂອງເຈົ້າ. ບໍ່ມີຄວາມລອດໃນນາມອື່ນໃດແຕ່ໃນພຣະນາມຂອງພຣະເຢຊູ
. **ກົດຈະການ**

4:12. ມີພຽງພຣະເຢຊູເທົ່ານັ້ນທີ່ສາມາດຊ່ວຍເຮົາໃຫ້ຜິ້ນຈາກບາບຂອງເຮົາ.
ມີພຽງແຕ່ເລືອດທີ່ພຣະອົງໄດ້ໄຫຼຢູ່ເທິງໄມ້ກາງແຂນເທົ່ານັ້ນທີ່ສາມາດຊໍາລະ
ລ້າງພວກເຮົາຈາກບາບທັງ ໝົດ ໄດ້. ບໍ່ມີທ່ານ ໝໍ, ບໍ່ມີຢາ, ບໍ່ມີ ໝໍ ມົນ,
ບໍ່ມີຜູ້ໃດ, ບໍ່ມີນັກເທດຫລືນັກບວດ,
ບໍ່ມີຄຣິສຕະຈັກໃດທີ່ສາມາດຊ່ວຍທ່ານໃຫ້ຜິ້ນຈາກບາບ. ມີພຽງແຕ່ພຣະເຢ
ຊູ, ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າເທົ່ານັ້ນທີ່ຈະຮັບເອົາບາບຂອງໂລກ,
ສາມາດຊ່ວຍທ່ານໃຫ້ລອດໂດຍພຣະໄລຫຼືດຂອງພຣະອົງ, ແລະໂດຍ ອໍາ
ນາດຂອງພຣະວິນຍານຂອງພຣະອົງ.

ພຣະເຢຊູພຣະບຸດຂອງພຣະເຈົ້າໄດ້ສະເດັດເຂົ້າມາໃນໂລກນີ້
ເພື່ອເປີດຕາຄົນຕາບອດ,
ປ່ອຍຕົວນັກໂທດອອກຈາກຄຸກແລະປ່ອຍຕົວຜູ້ທີ່ນັ່ງຢູ່ໃນຄວາມມືດ." **ເອຊາ**
ອີ 4 2: 7.

ພຣະເຢຊູໄດ້ກ່າວວ່າ,"

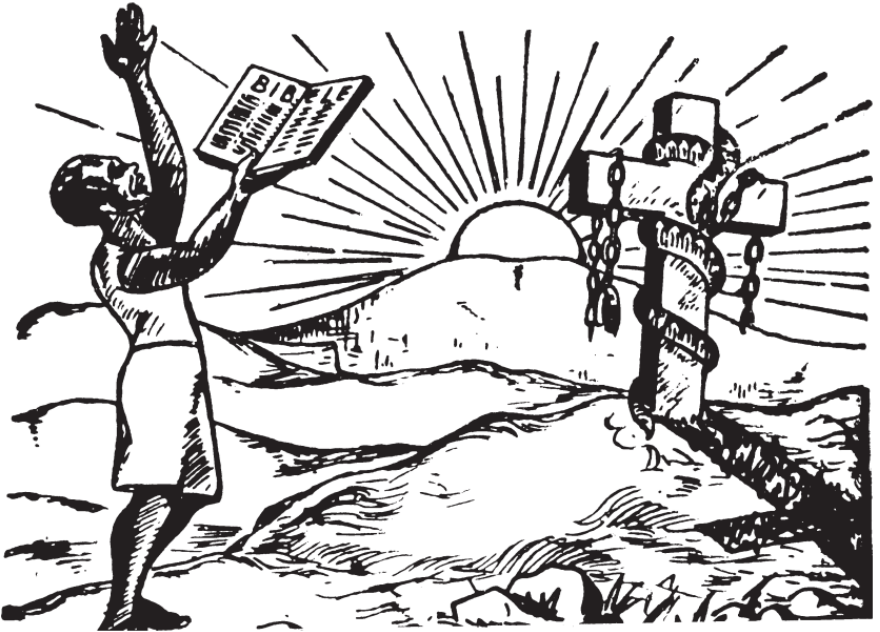
ທຸກຄົນທີ່ເຮັດບາບແມ່ນທາດຂອງບາບ. . . . ແຕ່ຖ້າພຣະບຸດໄດ້ປິດປ່ອຍທ່ານ, ທ່ານຈະເປັນອິດສະລະແທ້ໆ. " ໂຍຮັນ 8: 34-

36. ພຣະເຢຊູແມ່ນໃຜເປັນຄວາມຈິງ, ໃຫ້ທ່ານເປັນອິດສະຫຼະ.

ພຣະເຢຊູພຣະບຸດຂອງພຣະເຈົ້າໄດ້ເອົາບາບທັງໝົດຂອງພວກເຮົາຢູ່ໃນຮ່າງກາຍຂອງພຣະອົງເອງທີ່ຖືກຄົງຢູ່ເທິງໄມ້ກາງແຂນ. ບາບຂອງທ່ານທັງໝົດຖືກຄົງຢູ່ເທິງໄມ້ກາງແຂນ. "

ແນ່ນອນພຣະອົງໄດ້ຮັບເອົາຄວາມອ່ອນແອຂອງພວກເຮົາແລະແບກຫາບຄວາມທຸກທໍລະມານຂອງພວກເຮົາ. . . ແຕ່ພຣະອົງຖືກຂັ້ນຕົຍ້ອນການລະເມີດຂອງພວກເຮົາ,

ພຣະອົງໄດ້ຖືກຂັ້ນຕົຍ້ອນຄວາມຊົ່ວຮ້າຍຂອງພວກເຮົາ; ການລົງໂທດທີ່ ນໍາຄວາມສະຫງົບສຸກມາໃຫ້ພວກເຮົາ, ແລະໂດຍການບາດແຜຂອງພຣະອົງພວກເຮົາໄດ້ຫາຍດີ. ເອຊາຍ 53: 3-7.



ຖ້າພຣະບຸດ (ພຣະເຢຊູ) ກໍາ ນົດທ່ານໃຫ້ເປັນອິດສະຫຼະ, ທ່ານຈະເປັນອິດສະຫຼະແທ້ໆ. ໂຍຮັນ 8:36.

Barabbas

ຜູ້ທີ່ເປັນຄົນບາບແລະຄາດຕະ

ກຳ,

ຖືກຕັດສິນລົງໂທດເຖິງຕາຍ. ລາວຈະຕ້ອງຖືກຄົງ, ແຕ່ພຣະເຢຊູໄດ້ຂຶ້ນຮັບ
ຕໍາ ແໜ່ງ

ຂອງທ່ານແລະແບກໄມ້ກາງແຂນໄວ້ທີ່ບາບາຣາບາຄວນຕາຍ. ພຣະເຢຊູ,
ພຣະບຸດຂອງພຣະເຈົ້າ, ຖືກຄົງຢູ່ທີ່ບາບານາບາ,
ໃນບ່ອນຂອງເຈົ້າແລະຢູ່ບ່ອນຂອງຂ້ອຍ,
ຄາດຕະກອນໄດ້ຖືກປ່ອຍຕົວເປັນອິດສະລະເພາະວ່າຄົນອື່ນໄດ້ເສຍຊີວິດແລ້ວ
. ເຈົ້າແລະຂ້ອຍແມ່ນບາບາ.

ຄຳຈ້າງຂອງບາບແມ່ນຄວາມຕາຍ,
ແຕ່ຂອງປະທານຂອງພຣະເຈົ້າແມ່ນຊີວິດນິລັນດອນໂດຍຜ່ານພຣະເຢຊູຄຣິດ
. ຖ້າທ່ານເບິ່ງໃນສັດທາຕໍ່ໄມ້ກາງແຂນຂອງພຣະຄຣິດທ່ານຈະເຫັນຕົວທ່ານ
ອງແລະບາບຂອງທ່ານຖືກຕິດຢູ່ເທິງໄມ້ກາງແຂນນັ້ນ. ພຣະເຢຊູໄດ້ຮັບ ໜ້າ
ທີ່ແທນທ່ານໄວ້ເທິງໄມ້ກາງແຂນເພື່ອວ່າທ່ານຈະມີຊີວິດຕະຫຼອດໄປ. ພຣະອົງ
ໄດ້ຫຼັ່ງເລືອດຂອງພຣະອົງເພື່ອການໃຫ້ອະໄພບາບຂອງທ່ານ. ເພາະວ່າພຣະເຈົ້າ
ຮັກພວກເຈົ້າຫລາຍທີ່ພຣະອົງໄດ້ໃຫ້ພຣະບຸດອົງດຽວຂອງພຣະອົງ,
ເພື່ອວ່າພວກເຈົ້າບໍ່ຄວນຕາຍ, ແຕ່ໃຫ້ມີຊີວິດຕະຫຼອດໄປ.

ຫລັງຈາກໄດ້ຍິນ ຄຳ ເຫຼົ່ານີ້ພັນລະຍາຂອງຫົວ ໜ້າ
ເຊື່ອໃນພຣະເຢຊູແລະໄດ້ມອບຫົວໃຈນາງ. ນາງໄດ້ມອບຫົວໃຈທີ່ຜິດບາບຂອງ
ນາງໃຫ້ແກ່ພຣະເຈົ້າ, ແລະພຣະອົງໄດ້ມອບຫົວໃຈ ໃໝ່
ໃຫ້ນາງແລະເຕັມໄປດ້ວຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດຂອງພຣະອົງ. ລາວບໍ່ພຽງແຕ່ໃ
ຫ້ອະໄພບາບຂອງນາງທັງ ໝົດ ເທົ່ານັ້ນ, ແຕ່ລາວໄດ້ປັດປ່ອຍລາວຈາກ ອຳ
ນາດຂອງບາບ. ເປັນເວລາຫລາຍປີນັບຕັ້ງແຕ່ເວລານັ້ນ, ນາງໄດ້ ດຳ
ລົງຊີວິດທີ່ສວຍງາມແລະມີໄຊຊະນະ. ນາງບໍ່ໄດ້ດຶ່ມເບຍໃນທຸກຮູບແບບ,
ບໍ່ສູບຢາຫລືສູບຢາ,

ໃຊ້ຊີວິດທີ່ສະອາດແລະເປັນພະຍານທີ່ລົດໃສຕໍ່ຄວາມຈິງທີ່ວ່າ,
"ຖ້າຜູ້ໃດຢູ່ໃນພຣະຄຣິດ, ລາວເປັນຜູ້ສ້າງ ໃໝ່; ຂອງເກົ່າ ໝົດ ແລ້ວສິ່ງ ໃໝ່
ໄດ້ມາແລ້ວ!" **2 ໂກລົນໂທ 5:17.**

ທ່ານຜູ້ອ່ານທີ່ຮັກແພງ,
ສາມາດຖືກປັດປ່ອຍໂດຍຜ່ານສັດທາໃນພຣະເຢຊູຄຣິດ. ພະເຢຊູກ່າວວ່າ"
ເຈົ້າທັງຫຼາຍທີ່ເມື່ອຍລ້າແລະແບກຫາບມາຫາເຮົາທຸກຄົນແລະເຮົາຈະໃຫ້ພວ
ກເຈົ້າໄດ້ຝັກຜ່ອນ." ຈົ່ງມາຫາພຣະເຢຊູຄຣິກບວ່າທ່ານຢູ່ຫລືທ່ານຢູ່. ບອກລາ

ວທຸກຢ່າງກ່ຽວກັບບາບແລະຄວາມຫຍຸ້ງຍາກຕ່າງໆຂອງທ່ານ. ລາວຈະບໍ່ສົ່ງທ່ານໄປ,
ຖ້າທ່ານມາດ້ວຍຫົວໃຈທີ່ຖ່ອມຕົວແລະເຊື່ອຖື. ບາງເທື່ອທ່ານເປັນສະມາຊິກຂອງໂບດ,
ແຕ່ຖືກຜູກມັດໃນບາບ. ມາຫາພຣະເຢຊູ. ພຣະອົງຈະປ່ອຍທ່ານໃຫ້ເປັນ ອິດສະຫຼະໃນທັນທີ,
ໃນແບບດຽວກັບທີ່ພຣະອົງໄດ້ປິ່ນປົວຄົນຂີ້ທູດແລະປິ່ນປົວຄົນຕາບອດ. ພະເຊຍຊູຍັງຄືເກົ່າແລະສາມາດປິ່ນປົວຄົນທີ່ມີຫົວໃຈວຸ້ນວາຍແລະປ່ອຍຕົວນັກໂທດໃຫ້ເປັນອິດສະຫຼະ. ພຣະອົງໄດ້ໃຫ້ອະໄພບາບທັງ ໝົດ
ຂອງພວກເຮົາແລະປິ່ນປົວພະຍາດທັງ ໝົດ
ຂອງພວກເຮົາ. **ເພງສັນລະເສີນ 103: 3.**

ເມື່ອທ່ານໄດ້ມອບຫົວໃຈຂອງທ່ານໃຫ້ພຣະເຢຊູ,
ໃຫ້ບອກຄົນອື່ນຂອງຜູ້ທີ່ປົດປ່ອຍທ່ານ. ພວກເຮົາກໍ່ຢາກຈະໄດ້ຍິນຈາກທ່ານ.

JR Gschwend

ໃບປະກາດຂ່າວປະເສີດນີ້ຖືກແປດ້ວຍຄອມພິວເຕີ້. ຖ້າທ່ານສາມາດແກ້ໄຂ
ຫລືບັບບຸງພາສາ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫ້ອງການທີ່ info@angp.co.za.

ຖ້າທ່ານພົບຄວາມລອດໃນພຣະຄຣິດ,
ຫລືໄດ້ຮັບພອນຢ່າງອື່ນຈາກວັນນະຄະດີຂ່າວປະເສີດຂອງພວກເຮົາ,
ກະລຸນາແຈ້ງໃຫ້ພວກເຮົາຊາບ. ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈພະເຈົ້າກັບທ່ານ,
ແລະຈື່ທ່ານຕື່ມອີກໃນ ຄໍາ ອະທິຖານຂອງພວກເຮົາ. ສໍາ
ລັບວັນນະຄະດີຂ່າວປະເສີດ, ປຶ້ມແລະແຜ່ນພິມຜິດຫຼາຍກວ່າ 540 ພາສາ,
ຂຽນເຖິງ:

E-MAIL: info@angp.co.za
ນັກຂຽນບົດສະຫລຸບແຫ່ງຊາດທັງ ໝົດ
ຕູ້ໄບສະນີ 2191, PRETORIA, 0001, RSA
(ພາລະກິດວັນນະຄະດີຂ່າວປະເສີດທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຈາກການບໍລິຈາກ)
(ເລກທີ 1961/001798 / 08)

ຫົວໃຈຂອງມະນຸດ



www.angp-hb.co.za

This Gospel tract was translated with a computer. If you can correct or improve the language, please contact the office at info@angp.co.za

E-MAIL: info@angp.co.za

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(A Gospel Literature Mission financed by donations)

(Reg. No. 1961/001798/08)